

立法局昨日會議

小販新例通過

律政司稱新例曾經再三考慮

華人代表及華民司皆認可

【專訊】市議會衛生局昨日通過小販新例，由律政司提出，經市議會衛生局通過，並由立法局通過。此項新例，係根據衛生局之建議，旨在改善小販之衛生環境，並加強對小販之管理。新例之通過，標誌著香港小販管理進入了一個新階段。律政司在會議上表示，新例之制定，曾經再三考慮，旨在平衡衛生與商業利益。華人代表及華民司在會上均表示認可，認為新例之實施，將有助於提升香港之衛生水平，並保障市民之健康。

商會審定新章委員會會議

詳細研究會員資格

羅文錦顧問有廿五項解釋

【專訊】商會審定新章委員會昨日舉行會議，由羅文錦顧問主持。會議主要討論了會員資格之詳細規定。羅文錦顧問在會上對新章草案之各項條款，特別是關於會員資格之部分，作了詳細之解釋。他指出，新章之制定，旨在加強商會之自我管理，並提高會員之素質。對於會員資格之要求，他強調了專業性與誠信之重要性。會議在熱烈之氣氛中進行，與會成員對新章草案表示支持，並認為新章之實施，將有助於商會更好地服務會員，並促進香港商業之繁榮與發展。

推定人員向各同業勸募

普益商會組織出發勸捐

金銀貿易場捐助方便醫院

【專訊】普益商會昨日組織了一個勸募委員會，由該會主席推定人員，向各同業勸募捐款，以資助金銀貿易場捐助方便醫院。勸募委員會表示，方便醫院之建設，對於改善金銀貿易場之衛生環境，並保障員工之健康，具有重大意義。他們呼籲各同業踴躍捐款，共同為改善工作環境貢獻力量。目前，勸募工作正積極進行中，已收到多筆捐款。普益商會表示，將繼續加強與各同業之溝通與合作，確保方便醫院之順利建成與啟用。

貝里中將抵港

【專訊】英國海軍中將貝里昨日抵達香港，展開為期三日之訪問。貝里中將是應香港政府之邀請來港的。在訪問期間，他將與香港海軍高層官員會面，並參觀香港之海軍設施。貝里中將表示，他對香港之海軍發展表示讚賞，並希望通過此次訪問，能加強中英兩國海軍之間之交流與合作。香港海軍高層官員對貝里中將之到訪表示歡迎，並表示將盡力為其提供周到之服務。

九龍倉失火案

一人入獄八人獲釋

七人何引案獲釋

【專訊】九龍倉失火案昨日在法院開審，由九龍倉公司代表律師代表控方，由九龍倉公司代表律師代表辯方。控方指稱，被告等人在九龍倉公司倉庫內，因疏忽大意，導致發生火警，造成重大損失。辯方則辯稱，火警之發生，係由於意外原因所致，並非由於被告人之疏忽。法官在審理過程中，仔細聽取了雙方之陳述，並對相關證據進行了審閱。最終，法官裁定，其中一人因證據確鑿，被判入獄，而其餘八人則因證據不足，獲准獲釋。此項判決引起了社會之廣泛關注，人們對九龍倉公司之安全管理表示擔憂。

苦力持勢橫行

毆打貨主諸般勒索

一人被捕判監一年

【專訊】苦力持勢橫行，毆打貨主，諸般勒索，昨日在法院開審，由貨主代表律師代表控方，由苦力代表律師代表辯方。控方指稱，被告人在工作期間，因不滿工資，竟持械毆打貨主，並勒索財物，嚴重侵犯了貨主之合法權益。辯方則辯稱，被告人之行為，係由於生活所迫，並非蓄意犯罪。法官在審理過程中，對被告人之行為表示強烈譴責，並認為其行為已嚴重違反了法律。最終，法官裁定，被告人被判入獄一年，以儆效尤。此項判決得到了社會之廣泛支持，人們對苦力之權益保障表示關注。

六月後一律遷移

東華醫院標地佈告

【專訊】東華醫院昨日公佈標地佈告，宣佈六月後一律遷移。佈告指出，由於醫院業務擴展，現有之院址已不敷應用，因此決定遷往新址。新址之環境優美，設施齊全，將為病患提供更好的醫療服務。醫院表示，遷移工作將有序進行，不會對病患之治療造成任何影響。同時，醫院也呼籲社會各界繼續支持東華醫院之發展，並為其遷移工作提供便利。此項佈告得到了病患及社會各界之理解與支持。

伴運的一羣

馬票中彩者動態

馬票中彩者動態

【專訊】馬票中彩者動態，昨日在馬場開彩，由馬場代表律師代表控方，由中彩者代表律師代表辯方。控方指稱，中彩者等人在馬場內，因不滿馬票獎金，竟持械毆打馬場代表，並勒索財物，嚴重侵犯了馬場之合法權益。辯方則辯稱，中彩者等人之行為，係由於生活所迫，並非蓄意犯罪。法官在審理過程中，對中彩者等人之行為表示強烈譴責，並認為其行為已嚴重違反了法律。最終，法官裁定，中彩者等被判入獄，以儆效尤。此項判決得到了社會之廣泛支持，人們對馬場之權益保障表示關注。

通善壇

九龍倉輪船

九龍倉輪船

【專訊】通善壇昨日舉行活動，由九龍倉公司代表律師代表控方，由通善壇代表律師代表辯方。控方指稱，通善壇等人在九龍倉公司倉庫內，因不滿倉庫租金，竟持械毆打九龍倉公司代表，並勒索財物，嚴重侵犯了九龍倉公司之合法權益。辯方則辯稱，通善壇等人之行為，係由於生活所迫，並非蓄意犯罪。法官在審理過程中，對通善壇等人之行為表示強烈譴責，並認為其行為已嚴重違反了法律。最終，法官裁定，通善壇等被判入獄，以儆效尤。此項判決得到了社會之廣泛支持，人們對九龍倉公司之權益保障表示關注。

已出獄

西灣河喋血案

西灣河喋血案

【專訊】西灣河喋血案昨日在法院開審，由西灣河公司代表律師代表控方，由西灣河公司代表律師代表辯方。控方指稱，被告人在西灣河公司倉庫內，因不滿倉庫租金，竟持械毆打西灣河公司代表，並勒索財物，嚴重侵犯了西灣河公司之合法權益。辯方則辯稱，被告人之行為，係由於生活所迫，並非蓄意犯罪。法官在審理過程中，對被告人之行為表示強烈譴責，並認為其行為已嚴重違反了法律。最終，法官裁定，被告人被判入獄，以儆效尤。此項判決得到了社會之廣泛支持，人們對西灣河公司之權益保障表示關注。

審訊金澤証供完畢

下週律師將行辯護

【專訊】審訊金澤証供完畢，下週律師將行辯護。審訊過程中，金澤對其供詞進行了詳細之說明，並對相關證據進行了審閱。辯方律師表示，將在下週對金澤之供詞進行辯護，並指出其供詞中存在的矛盾與漏洞。法官表示，將繼續審理此案，並確保判決之公正與公平。此項審訊引起了社會之廣泛關注，人們對金澤之供詞表示懷疑。

詞供原上

盡講自好

盡講自好

【專訊】詞供原上，盡講自好。詞供原上在法庭上，對其供詞進行了詳細之說明，並對相關證據進行了審閱。詞供原上表示，其供詞均屬實情，並無任何隱瞞。法官表示，將繼續審理此案，並確保判決之公正與公平。此項審訊引起了社會之廣泛關注，人們對詞供原上之供詞表示懷疑。

華僑工商學院夜校招生

本院為推廣華僑工商教育，特設夜校，招收各界人士。課程包括會計、簿記、英語等。報名日期：即日起至九月三十日止。詳情請洽本院招生處。

安樂園 真正生菓雪糕

安樂園雪糕，選用名貴生菓，精製而成。口味純正，營養豐富。歡迎各界人士光臨選購。地址：香港中環德輔道中。

機器及水陸兩用汽車出投

本公司現有機器及水陸兩用汽車一批，擬公開出投。有意投標者，請於九月十日前，向本公司領取投標書。詳情請洽本公司辦事處。

香港警務處

香港警務處為加強治安，特設巡邏隊，負責各區巡邏工作。歡迎有志人士報名參加。報名日期：即日起至九月三十日止。詳情請洽香港警務處。

承頂通告

茲有某某店舖，因業務調整，特將該店頂讓與某某。所有債務，概由原主負責。特此通告。某某啟。

遺失聲明

本人不慎遺失某某證件，特此聲明作廢。如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。某某啟。

承頂聲明

茲有某某店舖，因業務調整，特將該店頂讓與某某。所有債務，概由原主負責。特此聲明。某某啟。

紡織總工會報告 織工友罷工經過

工友要求恢復原薪

【本報訊】紡織總工會昨日下午三時，在總工會舉行會員大會，報告罷工經過。報告指出，自罷工開始以來，各界人士均表同情，並給予各種援助。工會方面表示，將繼續堅持鬥爭，直至要求恢復原薪為止。

社團動態

【本報訊】香港中環區各界，昨日舉行聯席會議，討論有關社會福利問題。會議由區議會主席主持，出席者包括各社團代表及區議員。會議決定，將成立一個工作小組，負責收集區內居民之訴求，並向有關部門反映。

吳寶富尋妻被毆

【本報訊】吳寶富，現年三十五歲，廣東人，現居新加坡。吳氏於去年失蹤，其妻及家人多方尋找，至今未果。吳氏在尋妻過程中，曾與一不明身份之男子發生衝突，並被該男子毆打。吳氏現正向警方報案，請求協助尋找其妻及追究該男子之法律責任。

何洪章尋妻被捕

【本報訊】何洪章，現年四十五歲，廣東人，現居新加坡。何氏於去年失蹤，其妻及家人多方尋找，至今未果。何氏在尋妻過程中，曾與一不明身份之男子發生衝突，並被該男子毆打。何氏現正向警方報案，請求協助尋找其妻及追究該男子之法律責任。

茶樓不准六時以前點心

【本報訊】新加坡茶樓業協會昨日表示，由於茶樓業員工之罷工，各茶樓均停止營業。協會呼籲市民，在罷工期間，應給予罷工員工之同情，並避免前往茶樓消費，以支持罷工行動。

前以時六晨清

【本報訊】清早六時，新加坡街頭已見繁忙之景象。各商店均已開門營業，市民亦紛紛出門上班或上學。然而，在罷工影響下，部分公共交通工具之班次有所減少，市民在出行時需多加留意。

中山女子

來港與兄失散
招入投資

【本報訊】中山女子，現年二十五歲，廣東人，現居新加坡。該女子於去年來港，與兄失散，至今未獲消息。該女子現正向警方報案，請求協助尋找其兄。此外，該女子亦在尋求投資機會，如有意投資者，請與該女子聯繫。

教育與體育

愉園戰事激烈
星島勝約瑟

【本報訊】愉園足球隊昨日在星島體育場舉行比賽，對陣約瑟隊。比賽過程激烈，雙方均有進球。最終，星島隊以二比零獲勝。此役對星島隊之士氣大受鼓舞。

巴士輕取光華

東方戰勝海軍

【本報訊】在昨日舉行之足球比賽中，巴士隊以三比零輕取光華隊。東方隊亦以二比零戰勝海軍隊。此兩場比賽之結果，顯示東方隊及巴士隊之實力較強。

海陽輪中一搭客

被搜出白銀四袋

【本報訊】海陽輪昨日由香港開往新加坡。該輪中有一搭客，被警方搜出白銀四袋，價值約四千元。警方在該搭客之行李中發現此批白銀，並已將其扣留，正進行進一步調查。

兩匪判監十年

另每人罰二十元

【本報訊】兩名涉嫌搶劫之匪徒，昨日被法院判處監禁十年，並每人罰款二十元。法院在判決時表示，該兩名匪徒之行為嚴重威脅市民之安全，故判處重刑，以儆效尤。

馬來亞足球隊

下月三日抵港

【本報訊】馬來亞足球隊將於下月三日抵達香港，並在香港舉行比賽。該隊之來港，將為香港足球界帶來一場精彩之對決。球迷們可前往觀賽，支持本地球隊。

當美國總統舒服嗎？

他只是在白宮中一個囚犯

【本報專訊】美國總統之生活，雖然表面上看起來非常光榮，但實際上卻充滿了壓力與束縛。總統在白宮中，言行舉止均受到嚴格之監督，其自由受到極大之限制。此種生活，對於普通人來說，無疑是一種束縛。

均益貨倉有限公司

各種貨物 代理運送

【本報訊】均益貨倉有限公司，現已遷往新址營業。該公司代理運送各種貨物，服務周到，收費合理。如有需要，請與該公司聯繫。

毛巾啟事

本公司三號毛巾，名聞全國，有口皆碑，經在中央政府註冊，並獲准專利。本公司之毛巾，質地優良，價格公道，深受廣大市民之喜愛。如有仿冒者，本公司定必依法追究。

張國榮 啓事

本人現已回港，所有在港之債務，請於三日內前來清理。逾期不理者，後果自負。特此啓事。

當美國總統舒服嗎？

他只是在白宮中一個囚犯

【本報專訊】美國總統之生活，雖然表面上看起來非常光榮，但實際上卻充滿了壓力與束縛。總統在白宮中，言行舉止均受到嚴格之監督，其自由受到極大之限制。此種生活，對於普通人來說，無疑是一種束縛。

均益貨倉有限公司

各種貨物 代理運送

【本報訊】均益貨倉有限公司，現已遷往新址營業。該公司代理運送各種貨物，服務周到，收費合理。如有需要，請與該公司聯繫。

毛巾啟事

本公司三號毛巾，名聞全國，有口皆碑，經在中央政府註冊，並獲准專利。本公司之毛巾，質地優良，價格公道，深受廣大市民之喜愛。如有仿冒者，本公司定必依法追究。

威路文 麥精魚肝油

滋補強身 肺癆咳嗽 久咳不愈 反弱為強

【本報專訊】威路文麥精魚肝油，為滋補強身之良藥。對於肺癆、咳嗽、久咳不愈等症，具有顯著之療效。服用此油，可增強體質，反弱為強。各大藥房均有代售。

勝高刺
 準十一月五日往
 星架坡，庇能，馬德拉斯，吉打，等埠
 貴客光顧請到本行面商是荷
 貨物部：陳利行
 客務代理：陳利行
 電話：二一七二一
 電話：二一五九二
 香港代理人：德行啓
 客務代理有限公司

廿二日前發通天証

限兩週內運完

三季許可証未發出通天証有價

【專訊】九龍國際稅務司公署昨發出通告稱：查關於修訂邊界零星貿易暫行辦法，前經本關於去年九月十二日通函通知各邊境零星貿易者，所有本年九月二十二日起發出之出口憑証（即「通天証」）尚未使用者，須於本月廿二日前發交該處稅務司領取，逾期不領者，其憑証即告失效。又據悉：凡持有該項憑証者，必須在兩週內將貨物運往指定地點，否則該憑証亦告失效。

[illegible]

最低	收盤最高	開盤聲勢	▲最低	最高收盤	開盤聲勢
六·七·五	六·七·一	七〇·五	六二·五	六七·一	七二·二

各地匯兌	
上海	六二·七五
廣州	八六·七五
汕頭	七一·二
三場	八八·一五
市橋	八八·一五
佛山	八八·一五
石岐	八八·一五

股票行情

▲收買法蘭士

廈門電燈公司	四二·五
電話公司新股	四二·五
△船務貨倉類	二四五
九龍貨倉	三一五
黃埔棧	三一五
金地貨倉	三一五
上海船樓字類	一一四
大酒店	八二
置地公司	四二·五
塔吉利士	天七·二

[illegible]

